

VAT reg nr.: FR04568504161



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                         |                            |                       |                             |                                                    |  |
|-----------------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------|--|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                            |                       |                             | 3 Consegna n./ Delivery Note No.<br><br>32598483   |  |
| 6 Trasporto / Freight                   |                            | 7 Consegna / Delivery |                             | 4 Data spedizione/ Shipping Date<br><br>18.04.2018 |  |
| Porto franco/ Free                      | Porto assegnato / Not Free | Ferrovia/ Rail        | Trasportatore/ Carrier      | Fattura/Invoice                                    |  |
|                                         |                            | Trasporto / Freight   | Mezzo vostro/ Other Vehicle | 8 Nr./No.                                          |  |
|                                         |                            | Espresso/ Express     | Mezzo proprio/ Own Vehicle  | 9 Data/Data<br><i>200723</i>                       |  |
| Incoterms<br>FCA HAGUENAU               |                            |                       |                             |                                                    |  |

N. fornitore/ Supplier No.  
91000197

VAT reg.nr.:  
IT04886850728

|                                                            |                                               |                                        |                                   |         |                                            |                                      |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|---------|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.<br>550003814501 | 10 Vostro riferimento / Your Reference<br>412 | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department | 13 Tel. | 14 Nr. destinatario/ Receiver No.<br>24466 | 16 Nr. d'ordine/ Order No.<br>172891 |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|---------|--------------------------------------------|--------------------------------------|

|                                                                                                |                                            |                             |                                    |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
| 17 Codice destinazione/ Shipping Code<br>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 180179802<br>5008092660<br>180180375       | 20 Porto franco/ Free       | 23/24 Lordo/ Gross                 | Peso totale/Total Weight<br>5.098,8 KG |
| 21 Imballaggio/ Packing<br>14 x TBA-520892, 448 x TBA-501643, 14 x 1208, 56 x TBA-501644       | 22 Specifica di destinazione/ destination/ | Porto assegnato/ Not Free X | 26 Destinazione Receiving Location | 3.578,4 KG                             |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address                                                 | 20477787                                   | 14248                       |                                    |                                        |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                                     | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Qtà Unitaria | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------------------|
| 001     | 2500181000                              | L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator<br>Assy#S<br>Attuatore frizione<br>083460675-0000-11 | 2.688                  | PZ                   | 32598483/10                        |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2688  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 14  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 23/4/18  
Firma: *[Signature]*

197766972  
197464834  
197450144  
197746103  
197447760  
197431764  
197807364  
197800873  
197751538  
197458165  
197813605  
197808369  
197742992  
197399242

| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Origine / Country of origin |
|-------------------------------------------|---------------|---------------------|-----------------------------|
| 550003814501                              | 0029486348    | 1.536 PZ            | Francia                     |
| 550003814501                              | 0029425003    | 1.152 PZ            | Francia                     |



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.

**32598483**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

**18.04.2018**

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 197766972   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 2  | 197464834   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 3  | 197450144   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 4  | 197746103   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 5  | 197447760   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 6  | 197431764   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 7  | 197807364   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 8  | 197800873   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 9  | 197751538   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 10 | 197458165   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 11 | 197813605   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 083460675-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 12 | 197808369   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |

**SCHAEFFLER****Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.**32598483**4 Data spedizione/  
Shipping Date**18.04.2018**

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni        | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No. |
|----|----------------|---------------|---------------|-------------------|----------------------------|------------|
|    |                |               | Articolo      | 083460675-0000-11 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 3  | 197742992      | 255,6 KG      | 364,2 KG      | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 083460675-0000-11 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 14 | 197399242      | 255,6 KG      | 364,2 KG      | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 083460675-0000-11 | Quantità:                  | 192 PZ     |

## Gestione imballaggi a rendere

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 14  | P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA | TBA-520892 |
| 448 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 14  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |
| 56  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003220 vom 18.04.2018



18-003220

Ludwigsburg, 18.04.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                         |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 23.04.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 18.04.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                       | 32598483                                 | 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                   | 5.099                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                       | 32573105                                 | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                            |                                                                                                                                                 | 3.121                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                       | 32573095                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                            |                                                                                                                                                 | 1.910                           |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>28,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               | <b>10.130,00</b>                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                            |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>KUEHNENAGEL s.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>23 APR 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>Gut 18-003220 empfangen am Datum / Date:</b><br><b>Verpackung des Gutes in der Quantität</b>                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604